

SIEMENS

För att du ska få ut mesta möjliga vid matlagningen

Läs igenom den här bruksanvisningen. Därefter kan du dra nytta av spisens alla tekniska fördelar.

Du får viktig information om säkerheten. Du lär känna spisens olika delar. Och vi visar steg för steg hur du ställer in ugnen. Det är mycket enkelt.

I tabellerna hittar du inställningsvärdet och falshöjder för många vanliga maträtter. Allt är testat i vårt provkök.

Om ett fel skulle uppstå – Här finner du anvisningar om hur du själv kan åtgärda mindre fel.

En utförlig innehållsförteckning hjälper dig att snabbt hitta det du söker.

Smaklig måltid!

Bruksanvisning

**HB 33L1.40 S
HB 33R1.40 S**

sv

9000 291 347

Innehållsförteckning

Säkerhetsanvisningar	5
Före installationen	5
Säkerhetsanvisningar	5
Orsaker till skador	7
Din nya spis	8
Manöverpanel	8
Knappar och displayer	9
Funktionsvred	9
Termostatvred	10
Ugnsutrymme	11
Tillbehör	11
Lucklås	14
Före första användning	14
Ställa in tiden	14
Värma upp ugnen	14
Rengöra tillbehör	15
Ställa in ugnen	15
Ugnsfunktion och temperatur	15
Snabbuppvärmning	16
Ställa in tidsfunktioner	17
Timer	17
Tillagningstid	18
Färdigtid	20
Klockan	22

Innehållsförteckning

Stektermometer	22
Sätt i stektermometern	23
Ställa in köttemperaturen	23
Barnspärr	25
Ändra grundinställningar	26
Skötsel och rengöring	27
Rengöringsmedel	27
Ta ut och sätta in ugnsstegar	29
Fälla ner grillelementet	30
Ta ur och sätta i luckglas	31
Vad gör jag vid fel?	33
Felsökningstabell	33
Byta ugnslampa i taket	34
Lampglas	34
Kundtjänst	35
Energi- och miljötips	36
Spara energi	36
Återvinning	36
Testat i vårt provkök	37
Kakor, tårtor och småkakor	37
Tips vid gräddning	41
Kött, fågel, fisk	43
Tips vid stekning och grillning	47
Gratänger, toasts	48
Färdigrätter	49
Speciella maträttar	50

Innehållsförteckning

Upptining	51
Torkning	51
Konservering	52
Akrylamid i livsmedel	54
Provrätter	55

⚠ Säkerhetsanvisningar

Läs igenom den här bruksanvisningen noga. Förvara bruks- och monteringsanvisningen på ett säkert ställe. Lämna med bruksanvisningen om spisen byters ägare.

Före installationen

Transportskador

Kontrollera att spisen inte har några transportskador när den packats upp. Om spisen har en transportskada får den inte användas.

Elanslutning

Endast en behörig fackman får utföra anslutningen. Vid skador på grund av felaktig anslutning gäller inte garantin.

Säkerhets- anvisningar

Enheten är bara avsedd för hemmabruk. Apparaten får endast användas för tillagning av mat.

Mikrovågsugnen får inte utan uppsikt användas av vuxna och barn

- om de fysiskt eller mentalt inte har förmåga
- eller om de saknar kunskap och erfarenhet.

Låt aldrig barn leka med mikrovågsugnen.

Het ugn

Risk för brännskador!

Vidrör inte de varma ytorna i tillagningsutrymmet eller värmeelementen. Öppna ugnsluckan försiktigt. Varm ånga kan tränga ut.

Håll barn på avstånd.

Brandfara!

Förvara inte brännbara föremål i tillagningsutrymmet. Öppna aldrig luckan om rök tränger ut. Stäng genast av apparaten. Dra ur kontakten eller koppla från säkringen i säkringslådan.

Risk för kortslutning!
Se till att kablar till elektriska apparater aldrig kläms av den varma ugnslackan. Kablarnas isolering kan smälta.

Risk för skållning!
Häll aldrig vatten i det varma tillagningsutrymmet.
Varm vattenånga bildas.

Risk för brännskador!
Tillaga aldrig maträtter med stora mängder högprocentiga alkoholhaltiga drycker. Alkoholångor kan antändas i tillagningsutrymmet. Använd endast små mängder högprocentiga drycker och öppna luckan försiktigt.

Varma tillbehör och kärl

Risk för brännskador!
Ta aldrig ut varma tillbehör eller kärl ur tillagningsutrymmet utan grytlappar.

Icke fackmässiga reparationer

Risk för stötar!
Reparationer som inte är fackmässigt utförda är farliga. Det är bara servicetekniker utbildade av tillverkaren som får utföra reparationer.
Om utrustning är defekt ska du dra ut nätkontakten eller koppla från säkringen i säkringslådan. Kontakta service.

Orsaker till skador

**Tillbehör, folie,
bakplåtspapper eller
kärl på botten i
tillagningsutrymmet**

Ställ inget tillbehör på tillagningsutrymmets botten. Lägg inte folie, oavsett sort, eller bakplåtspapper på botten av tillagningsutrymmet. Ställ inget kärl på botten av tillagningsutrymmet då temperaturen är inställd på över 50 °C.

Värmen anhopas. Gräddnings- och tillagningstiderna stämmer då inte och emaljen skadas.

**Vatten i hett
tillagningsutrymme**

Håll aldrig vatten i det varma tillagningsutrymmet. Vattenånga bildas. Temperaturväxlingen kan orsaka skador på emaljen.

Fuktiga livsmedel

Förvara inga fuktiga livsmedel länge i stängt tillagningsutrymme. Emaljen skadas.

Fruktsaft

Lägg inte på för mycket av en mycket saftig fruktkaka på bakplåten. Fruktsaft som droppar från bakplåten lämnar fläckar som inte kan tas bort. Använd om möjligt den djupare långpannan.

**Ugnen har fått svalna med
öppen lucka**

Låt tillagningsutrymmet svalna enbart med stängd lucka. Även om ugnsluckan bara är lite öppen kan intilliggande skåpytor skadas med tiden.

**Mycket smutsig
ugnstätningslucka**

Om ugnstätningen är kraftigt nedsmutsad kan ugnsluckan inte längre stängas ordentligt. Angränsande skåpytor kan skadas. Håll alltid ugnstätningen ren.

Ugnsluckan som sittya

Ställ inga föremål på den öppna ugnsluckan, och undvik att sitta eller häンga på den.

Transportera enheten

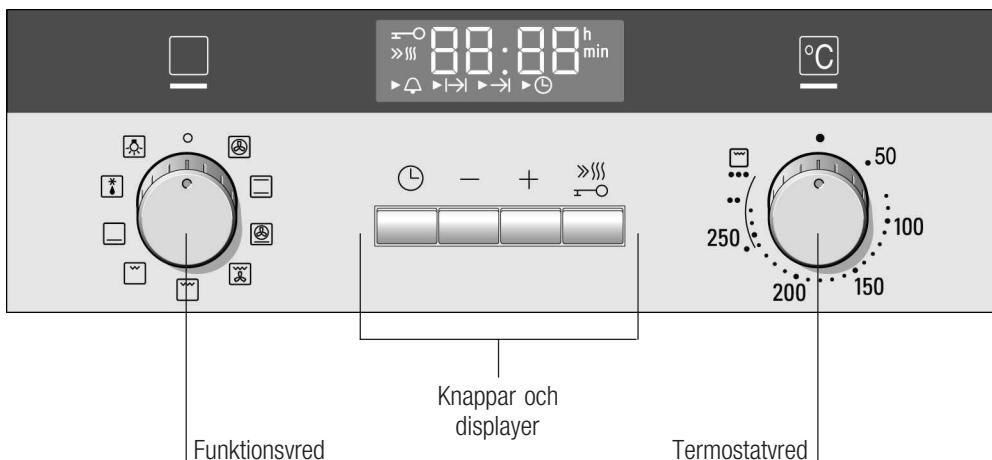
Bär eller håll aldrig enheten i luckhandtaget. Handtaget håller inte för enhetens vikt och kan lossna.

Din nya spis

I detta avsnitt lär du känna din nya spis. Vi förklarar manöverfältet och de enskilda manöverelementen. Du får information om tillagningsutrymmet och om tillbehören.

Manöverpanel

Här ser du en översikt över manöverpanelen. Alla symboler i displayerna visas aldrig samtidigt. Avvikelser i detaljer kan förekomma, beroende på typ av enhet.



Vred

Kontaktvreden kan sänkas ned. Tryck på nollställningen på strömbrytarvredet för att låsa eller låsa upp.

Knappar och displayer

Knapparna ställer in olika tillvalsfunktioner.
Displayen visar inställningsvärdena.

Knapp	Användning
⌚ Tidsfunktioner	Väljer timer ⌚, tid ↗, färdigtid → och klocka ⌂.
– Minus	Minskar inställt värde.
+ Plus	Ökar inställt värde.
➢⌚ Snabbuppvärmning	Hettar upp ugnen extrasnabbt.
Barnspärr	Låser och låser upp kontrollerna.

Pilen framför ► symbolen indikerar vilken tidsfunktion som är aktiv på displayen.
Undantag: När klockan är på, så lyser bara symbolen ⌂ vid ändringar.

Funktionsvred

Ställ in ugnsfunktion med funktionsvredet.

Läge	Användning
○ Nolläge	Ugnen är avstängd.
◎ 3D-varmluft*	För gräddning av kakor och bakverk på en till tre falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen jämnt från ringelementet i ugnen.
□ Över- och undervärme	För kakor, gratänger, magra stekar t.ex. nöt eller vilt på en fals. Värmen kommer jämnt ovan- och underifrån.
◎ Pizzaläge	Snabb tillagning av djupfryst utan förvärmning, t.ex. pizza, pommes frites eller strudel. Värmen kommer från undervärmen och ringelementet.
☒ Varmluftsgrillning	Stekning av kött, fågel och hel fisk. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maträtten.
□ Grill, stor grillyta	Grillar stekar, korvar, varma smörgåsar och fiskbitar. Hela ytan under grillelementet värmits upp.

Läge	Användning
<input checked="" type="checkbox"/> Grill, liten grillyta	Grillar små stekar, korvar, varma smörgåsar och fiskbitar. Mittdelen på grillelementet blir varm.
<input type="checkbox"/> Undervärme	Konservering och eftergräddning eller rostning. Värmen kommer underifrån.
<input checked="" type="checkbox"/> Upptining	Upptining av t.ex. kött, fågel, bröd och kakor. Fläkten sprider varmluftens runt maträtten.
<input checked="" type="checkbox"/> Ugnslampa	Slå på ugnslampan.

* Ugnsfunktion med effektklassning i enlighet med EN50304.

När du ställer in, så lyser kontrollampen över funktionsvredet. Ugnslampan tänds.

Termostatvred

Ställ in temperaturen eller grilläget med termostatvredet.

Läge	Beskrivning
<input checked="" type="radio"/> Nolläge	Ugnen blir inte varm.
50-270	Temperaturintervall
<input checked="" type="radio"/> •, <input type="radio"/> ••, <input type="radio"/> •••	Grilllägen Grilllägen för liten <input type="checkbox"/> och stor <input checked="" type="checkbox"/> grillyta. <ul style="list-style-type: none"> • = läge 1, låg effekt •• = läge 2, mediumeffekt ••• = läge 3, kraftig effekt

Kontrollampen över termostatvredet lyser när ugnen värms upp. Under uppvärmningspauserna släcknar den. Lampan lyser inte vid upptining .

Ugnsutrymme

Det sitter en ugnslampa inuti ugnsutrymmet.
Kylfläkten skyddar ugnen mot överhettning.

Ugnslampa

Ugnslampan lyser i ugnsutrymmet när du använder ugnen. Ställer du funktionsvredet i läge , så tänds ugnslampan utan att slå på ugnen.

Kylfläkt

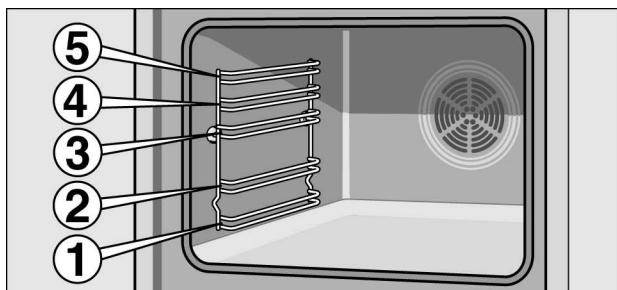
Kylfläkten slår på och av vid behov. Den varma luften evakuerar via luckan. Varning! Täck inte över ventilationsöppningen. Ugnen kan bli överhettad.

Kylfläkten har en viss eftergångstid, så att ugnsutrymmet svalnar snabbare efter användning.

Tillbehör

Tillbehöret kan skjutas in på 5 olika falsar i ugnen.

Tillbehöret kan dras ut till 2/3, utan att det välter. På så sätt kan du lätt ta ut maten ur ugnen.



Tillbehöret kan ändra form när det blir varmt. Missformningen försvisser när tillbehöret har svalnat, och den påverkar inte tillbehörets funktion.

Tillbehör kan du köpa från kundtjänst, i fackhandeln eller på Internet. Uppge HZ-numret.



Galler

för kärl, kakformar, stekar, grillbitar och djupfrysta rätter.

Skjut in gallret med den krökta delen nedåt .



Bakplåt av emalj

för kakor och småkakor.

Skjut in bakplåten i ugnen med den sluttande kanten mot ugnsluckan.



Långpannan

för mjuka kakor, bakverk, djupfrysta maträdder och stora stekar. Den kan även användas som uppsamlingskärl för fett när man grillar direkt på gallret.

Skjut in långpannan i ugnen med den sluttande kanten mot ugnsluckan.



Stektermometer

Stektermometern gör en exakt stekning möjlig.

Extratillbehör

Extratillbehör köper du i butik eller av kundtjänst.

Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din ugn i våra kataloger eller på Internet.

Tillgänglighet och möjligheten att beställa specialtillbehör online skiljer sig åt internationellt. Kontrollera i försäljningsunderlagen.

Galler HZ 334000	för kärl, kakformar, stekar, grillbitar och djupfrysta rätter.
Bakplåt av emalj HZ 331000	för kakor och småkakor.
Långpannan HZ 332000	för mjuka kakor, bakverk, djupfrysta maträdder och stora stekar. Den kan även användas som uppsamlingskärl för fett när man grillar direkt på gallret.
Högsgaller HZ 324000	För stekar. Ställ alltid gallret i långpannan. Droppande fett och köttsaft fångas upp i långpannan.
Grillplåt HZ 325000	För grillning istället för gallret eller som stänkskydd, så att inte ugnen blir så smutsig. Använd endast grillplåten i långpannan. Grilla på grillplåten: Används endast på falsarna 1, 2 och 3. Grillplåt som stänkskydd: Skjut in långpannan med grillplåten under gallret.
Glaspanna HZ 336000	En djup bakplåt av glas. Passar även bra till servering.
Bakplåt av emalj med släppa lätt-beläggning HZ 331010	Kakor och småkakor lossar lättare från bakplåten. Skjut in bakplåten i ugnen med den sluttande kanten mot ugnsluckan.
Långpanna med släppa lätt-beläggning HZ 332010	Kakor och småkakor lossar lättare från bakplåten. Skjut in bakplåten i ugnen med den sluttande kanten mot ugnsluckan.

Pizzaplåt HZ 317000	Idealisk för pizza, djupfrysta produkter eller stora runda kakor. Du kan använda pizzaplåten istället för långpannan. Ställ plåten på gallret och fölж anvisningarna i tabellerna.
Baksten HZ 327000	Bakstenen är mycket lämplig för tillagning av bröd, småbröd och pizza, när man vill ha en knaprig botten. Bakstenen ska alltid förvärmas till rekommenderad temperatur.
Proffspanna med iläggsgaller HZ 333000	Särskilt lämplig för tillredning av större mängder mat.
Lock till proffspannan HZ 333001	Locket gör proffspannan till en proffsgryta.
Stekgryta av glas HZ 915001	Stekgrytan av glas är lämplig för grytstekar och gratänger som du tillagar i ugnen. Den är särskilt lämplig för stekautomatiken.
Stekgryta av metall HZ 26000	Stekgrytan passar till glaskeramikhållens ovala grytzon. Den är lämplig för både koksensorfunktionen och stekautomatiken. Stekgrytan har emaljerad utsida och släppa lätt-beläggning på insidan.
Ugnsgryta HZ 390800	för extrastora eller många portioner. Grytans utsida är granitemaljerad och glaslocket är ugnssäkert. Glaslocket kan användas som gratängform.
2 par teleskopvagnar HZ 338250	Med utdragsskenorna på fals 2 och 3 går det att dra ut tillbehöret ytterligare, utan att det välter.
3 par teleskopvagnar HZ 338352	Med utdragsskenor på fals 1, 2 och 3 kan du dra ut tillbehöret längre utan att det välter.
3 par teleskopvagnar HZ 338356	Med utdragsskenor på fals 1, 2 och 3 kan du dra ut tillbehöret utan att det välter.
Självrengörande tak och sidoväggar HZ 329027	Du kan komplettera tak och sidoväggar så att tillagningsutrymmet rengör sig själv under driften.
Kundtjänstartikel	Du kan köpa lämpliga rengöringsmedel eller andra tillbehör för dina hushållsmaskiner hos kundtjänst, hos din återförsäljare eller på internet för vissa länder i e-Shop. Uppge motsvarande artikelnummer.
Dukar för rostfritt stål Artikelnr. 311134	Förhindrar smutsavslagringar. Genom impregnering med speciell olja vårdar du ytter av rostfritt stål på bästa sätt.
Grillrengöringsgel för ugn Artikelnr. 463582	För rengöring av tillagningsutrymmet. Gelen är doftfri.

Mikrofiberduk med vågstruktur Artikelnr. 460770	Särskilt lämpligt för rengöring av känsliga ytor, som t ex. glas, keramik, rostfritt stål eller aluminium. Mikrofiberduken avlägsnar fukt och fetthaltig smuts.
Luckspärr Artikelnr. 612594	Så att barn inte ska kunna öppna ugnsluckan. Säkringen skruvas på på olika sätt efter dörrarnas utseende. Beakta bilagan som medföljer dörrsäkringen.

Lucklås

Enheten har ett bipackat lucklås. Du fäster det i ugnen. Följ monteringsanvisningen.

Tryck på knappen, så öppnar du luckan. Infästningen av lucklåset beror på lucktypen. Följ anvisningen som är bipackad med lucklåset. Se till så att ugnsluckan låser när du stänger den.

Före första användning

Här får du veta vad du måste göra innan du första gången lagar mat i ugnen.
Läs först kapitlet *Säkerhetsanvisningar*.

Ställa in tiden

Efter anslutning lyser symbolen  i displayen tillsammans med tre nollor. Ställ in klockan på rätt tid

1. Tryck på knappen . Displayen visar 12.00.
2. Ställ in klocktiden med knappen + eller -.

Efter några sekunder hämtas den inställda klocktiden.

Värma upp ugnen

För att ta bort lukten av ny ugn varmer du upp den tomma, stängda ugnen. Det bästa är en timme med över-/undervärme  på 240 °C.

Kontrollera att det inte finns några förpackningsrester i tillagningsutrymmet.

1. Ställ in över-/ undervärme med funktionsvredet.
2. Ställ in 240 °C med termostatvredet.

Stäng av ugnen efter en timme. Vrid funktionsvredet till noll.

Rengöra tillbehör

Innan tillbehöret används för första gången ska du rengöra det ordentligt med varmt vatten, diskmedel och en mjuk disktrasa.

Ställa in ugnen

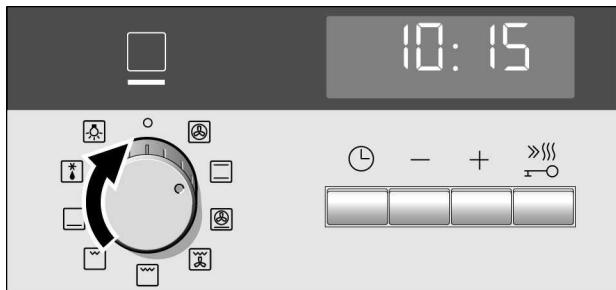
Du kan ställa in ugnen på olika sätt. Här förklarar vi hur du ställer in önskad ugnsfunktion och temperatur eller grilläge.

Du kan ställa in maträttens tillagningstid och färdigtid på ugnen. Se kapitlet *Ställa in tidsfunktioner*.

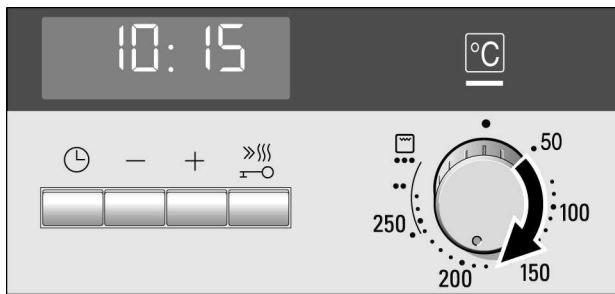
Ugnsfunktion och temperatur

Exempel på bilden: Över-/undervärme 190 °C.

1. Ställ in ugnsfunktion med funktionsvredet.



2. Ställ in temperaturen eller grilläget med termostatvredet.



Ugnen börjar värmas upp.

Stänga av ugnen

Vrid funktionsvredet till noll.

Ändra inställningar

Du kan när som helst ändra ugnsfunktion eller grilläge med respektive vred.

Snabbuppvärmning

Vid snabbuppvärmning når ugnen inställd temperatur extra snabbt.

Använd snabbuppvärmningen när du ställer in temperaturer över 100 °C. Följande ugnsfunktioner passar:

- 3D-varmluft 
- Över-/undervärme 
- Pizzaläge 

För att få ett jämnt slutresultat, ställ inte in rätten i ugnsutrymmet förrän snabbuppvärmningen är klar.

1. Ställa in ugnsfunktion och temperatur.
2. Tryck på knappen  kort.

På displayen lyser symbolen . Ugnen börjar uppvärmningen.

Snabbuppvärmningen är klar

Mikron ger signal. Symbolen  släcks på displayen. Ställ in maträtten i ugnen.

Avbryta snabbuppvärmningen

Tryck på knappen  kort. Symbolen  släcks på displayen.

Ställa in tidsfunktioner

Ugnen har olika tidsfunktioner. Med knappen ☰ hämtar du menyn och växlar mellan de olika funktionerna. Inställningar kan göras så länge alla tidssymboler lyser. Pilen ► visar vid vilken tidsfunktion du befinner dig.

En redan inställd tidsfunktion kan du ändra direkt med knappen + eller - om pilen ► står framför tidssymbolen.

Timer

Timern går även att använda som äggklocka. Den är oberoende av ugnen. Timern har en egen signal. Det gör att du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

1. Tryck en gång på ☰-knappen.
Klocksymbolerna lyser på displayen, ►-pilen står på ▶.
2. Ställ in timertiden med +- eller --knappen.
Förslagsvärdet +-knappen = 10 minuter
Förslagsvärdet --knappen = 5 minuter

Enheten sparar inställd tid inom några sekunder. Timern startar. ►-symbolen lyser på displayen och du ser hur timern räknar ned. De andra tidssymbolerna släcknar.

Timertiden har gått ut

Enheten ger signal. Displayen visar 0:00. Slå av timern med ☰-knappen.

Ändra timertiden

Ändra timertiden med +- eller --knappen. Enheten sparar ändringen inom några sekunder.

Radera timertiden

Återställ timertiden till 0.00 med --knappen. Ändringen blir sparad inom några sekunder. Timern är av.

Kontrollera tidsinställningar

Är fler tidsfunktioner inställda, så lyser respektive symbol på displayen. Timern räknar ned. ►-pilen står vid -symbolen och du ser hur timern räknar ned.

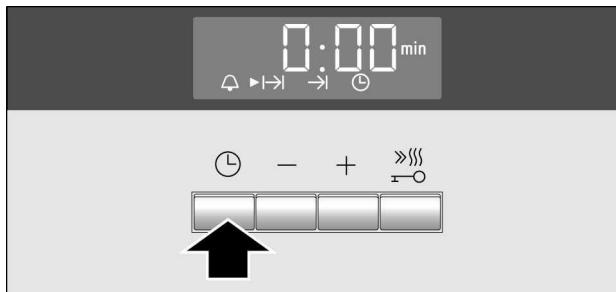
Ska du kolla timer , tillagningstid I, färdigtid eller klockan , tryck på tills pilen ► står framför respektive symbol. Du får upp värdet på displayen i några sekunder.

Tillagningstid

Du kan ställa in maträttens tillagningstid på ugnen. När tillagningstiden går ut, slår ugnen av automatiskt. Du behöver inte avbryta annat för att slå av ugnen. Tillagningstiden drar inte över av misstag.

Exempel i bilden: Tillagningstid 45 minuter.

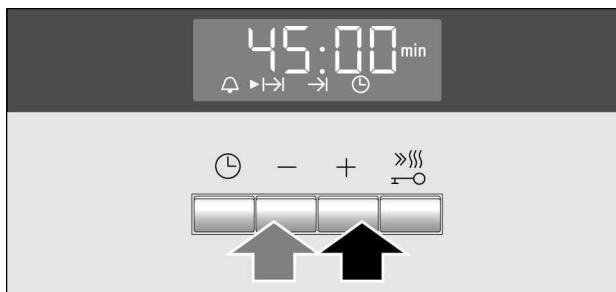
1. Ställ in ugnsfunktion med funktionsvredet.
2. Ställ in temperaturen eller grillläget med termostativredet.
3. Tryck två gånger på -knappen.
Displayen visar 0:00. Klocksymbolerna lyser, ►-pilen står på I.



4. Ställ in tillagningstiden med +- eller --knappen.

Förslagsvärde +-knappen = 30 minuter

Förslagsvärde --knappen = 10 minuter



Ugnen går igång inom några sekunder. Tiden räknar ned på displayen och $\rightarrow\!\!\rightarrow$ -symbolen lyser. De andra klocksymbolerna slöknar.

Tillagningstiden har gått ut

Enheten ger signal. Ugnsuppvärmningen slår av. Displayen visar 0:00.

Tryck på \ominus -knappen. Ställ in en ny tillagningstid med +- eller --knappen.

Du kan även trycka två gånger på \ominus -knappen och vrida funktionsvredet till nolläge. Ugnen slår av.

Ändra tillagningstiden

Ändra tillagningstiden med +- eller --knappen.

Enheten sparar ändringen inom några sekunder.

Om timern är inställd trycker du först på \ominus -knappen.

Radera tillagningstid

Återställ tillagningstiden till 0:00 med --knappen.

Enheten sparar ändringen inom några sekunder.

Tillagningstiden är raderad.

Om timern är inställd trycker du först på \ominus -knappen.

Kontrollera tidsinställningar

Är fler tidsfunktioner inställda, så lyser respektive symbol på displayen. Pilen \blacktriangleright framför symbolen indikerar tidsfunktionen.

Ska du kolla timer Δ , tillagningstid $\rightarrow\!\!\!$, färdigtid \rightarrow eller klockan \ominus , tryck på \ominus tills pilen \blacktriangleright står framför respektive symbol. Du får upp värdet på displayen i några sekunder.

Färdigtid

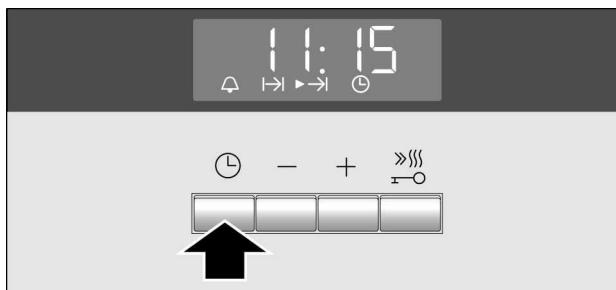
Du kan flytta tiden för när maten ska vara klar. Ugnen går igång automatiskt och är klar vid inställt tid.

Du kan t.ex. sätta in maträtten i ugnsutrymmet på morgonen och ställa in så att det är färdigt till lunch.

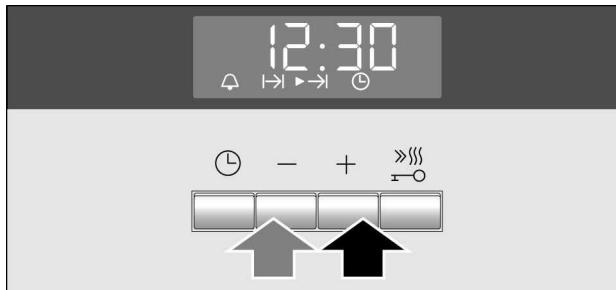
Tänk på att inte låta livsmedel stå för länge i ugnsutrymmet så att det blir förstört.

Exempel i bilden: Klockan är 10:30, tillagningstiden är 45 minuter och maten ska vara klar 12:30.

1. Ställ in funktionsvredet.
2. Ställ in termostatvredet.
3. Tryck två gånger på \odot -knappen.
4. Ställ in tillagningstiden med $+$ - eller $-$ -knappen.
5. Tryck på \odot -knappen.
Pilen \blacktriangleright står på \rightarrow . Du får upp den tid då maten är klar.



6. Flytta fram färdigtiden med $+$ - eller $-$ -knappen.



Ugnen sparar inställningarna inom några sekunder och slår om till standby. Displayen visar tiden när maträtten är klar och pilen ► står framför →I-symbolen. Symbolerna ↪ och ⊖ släcknar. När ugnen startar, räknas tiden ned och pilen ► står framför I→I-symbolen. Symbolen →I släcknar.

Tillagningstiden har gått ut

Enheten ger signal. Ugnsuppvärmningen slår av. Displayen visar 0:00.

Tryck på ⊖-knappen. Ställ in ny tillagningstid med +- eller --knappen.

Du kan även trycka två gånger på ⊖-knappen och vrida funktionsvredet till nolläge. Ugnen slår av.

Flytta färdigtid

Flytta färdigtiden med +- eller -- knappen.

Enheten sparar ändringen inom några sekunder.

Om timern är inställd trycker du först två gånger på ⊖-knappen.

Flytta inte färdigtiden om tillagningstiden redan börjat att räkna ned. Då blir inte slutresultatet som du tänkt.

Radera färdigtid

Återställ färdigtiden till aktuell tid med --knappen.

Enheten sparar ändringen inom några sekunder. Ugnen startar.

Om timern är inställd trycker du först två gånger på ⊖-knappen.

Kontrollera tidsinställningar

Är fler tidsfunktioner inställda, så lyser respektive symbol på displayen. Pilen ► framför symbolen indikerar tidsfunktionen.

Ska du kolla timer ↪, tillagningstid I→I, färdigtid →I eller klockan ⊖, tryck på ⊖ tills pilen ► står framför respektive symbol. Du får upp värdet på displayen i några sekunder.

Klockan

⌚-symbolen och tre nollor lyser på displayen vid anslutning eller efter strömbrott. Ställ klockan

1. Tryck på ⌚-knappen.
Displayen visar 12:00.
2. Ställ klockan med +- eller --knappen.

Enheten sparar inställd tid inom några sekunder.

Ställa om klockan

Det får inte finnas några andra tidsfunktioner inställda.

1. Tryck fyra gånger på ⌚-knappen.
Klocksymbolerna lyser på displayen, ►-pilen står på ⌚.
2. Ställ om klockan med +- eller --knappen.

Enheten sparar inställd tid inom några sekunder.

Slå av klockan

Det går att slå av klockan. Se kapitlet *Ändra grundinställningar*.

Stektermometer

Stektermometern gör att du kan ugnssteka noggrant. Den mäter temperaturer inuti köttet mellan 30 och 99 °C.

Använd bara den stektermometer som följer med. Den finns som reservdel hos service.

Ta alltid ut stektermometern ur ugnen efter användning. Förvara den aldrig i ugnsutrymmet.

Lämpliga ugnsfunktioner

⌚ = 3D-varmluft

☰ = Över- och undervärme

🍕 = Pizzaläge

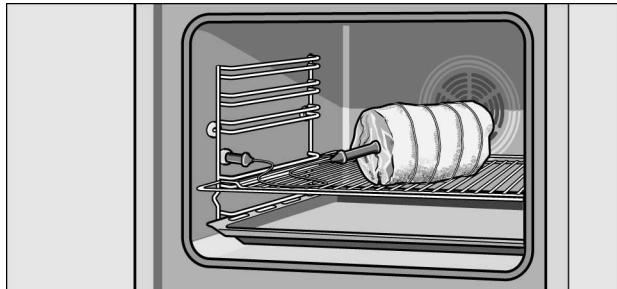
🔥 = Varmluftsgrill

Ställ inte in högre temperaturer än 250 °C, annars skadar du stektermometern.

Sätt i stektermometern

Sätt stektermometern i köttet innan du sätter in det i ugnen.

Sätt metallspetsen i tjockaste delen av köttet. Se till så att spetsen hamnar ungefär i mitten av köttet. Den ska inte sitta i fettet eller ha kontakt med stekgryta eller ben.



Lägg köttet mitt på gallret.

Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara tillräckligt stort, så att stektermometern inte blir skadad av för stark värme.

Ställa in köttemperaturen

När du satt in köttet med stektermometern i ugnen, så ställer du in köttemperaturen.

1. Anslut stektermometern i uttaget till vänster framme i ugnen och stäng ugnsluckan.
Se till så att sladden till stektermometern inte blir klämd.
Du får upp förslagsvärdet 80 °C på displayen.
Pilen ► står på ➡- symbolen.
2. Ställ in köttemperaturen med + - eller -- knappen.
3. Ställ in ugnsfunktionen med funktionsvredet.
4. Ställ in temperaturen med termostatvredet.
Ställ inte in högre temperaturer än 250 °C, annars skadar du stektermometern.

	<p>Ugnen slår på inom några sekunder. När köttemperaturen nått 30 °C, så får du upp inställd köttemperatur. Från 30 °C och uppåt visar displayen aktuell köttemperatur. Den övre punkten i kolonet lyser för att du ska se att det är den aktuella köttemperaturen.</p>
Inställd köttemperatur är uppnådd	<p>Enheten ger signal. Ugnsuppvärmningen slår av. Displayen visar inställd köttemperatur utan punkt.</p>
	<p>Vill du höja köttemperaturen igen, tryck på \odot-knappen tills ►-pilen står på ➔-symbolen. Ställ in ny köttemperatur med +- eller --knappen.</p>
	<p>Vill du slå av, tryck på \odot-knappen och vrid funktionsvredet till nolläge. Ugnen slår av. Dra ut stektermometern ur uttaget.</p>
Ändra köttemperaturen	<p> Risk för brännskador! Stektermometern och ugnsutrymmet är heta. Använd grytlappar när du tar ut den.</p>
	<p>Har köttemperaturen inte uppnått 30 °C, så kan du ändra den med +- eller --knappen. Ändringen blir införd inom några sekunder.</p>
	<p>När köttemperaturen uppnått 30 °C och du får upp aktuell temperatur eller inställd timertid, tryck först två gånger på \odot-knappen.</p>
Avbryt	<p>Dra ut stektermometern ur uttaget. Ugnsfunktionen fortsätter som vanligt.</p>
	<p>Vill du slå av ugnen, vrid funktionsvredet till nolläge.</p>
Tabell	<p> Risk för brännskador! Stektermometern och ugnsutrymmet är heta. Använd grytlappar när du tar ut den.</p>
	<p>Använd bara färskt kött, inte djupfryst. Tabelluppgifterna är riktvärden. De beror på köttets kvalitet och typ.</p>

Maträtt	Köttemperatur i °C
Nötkött	
Rostbiff eller oxfilé, engelsk	45-55
Rostbiff eller oxfilé, medium	55-65
Rostbiff eller oxfilé, genomstekt	65-75
Fläskkött	
Fläskfilé	65-70
Fläskstek (t.ex. karré)	85-90
Kalvkött	
Kalvstek	75-85
Kalvlägg	85-90
Lammkött	
Lammfiol, medium	60-70
Lammstek	80-90

Barnspärr

För att barn inte ska kunna koppla till ugnen av misstag är den försedd med barnspärr.

Ugnen reagerar inte på några inställningar. Timern och klockan kan ställas in även vid inkopplad barnspärr.

Om ugnsfunktion och temperatur eller grilläge har ställts in avbryts uppvärmningen av barnspärren.

Koppla in barnspärr

Ingen tillagningstid eller färdigtid har ställts in.

Tryck på knappen  i ca fyra sekunder.

I displayen visas symbolen .

Barnspärren är inkopplad.

Koppla ifrån barnspärren

Tryck på knappen  i ca fyra sekunder.

I displayen släcks symbolen .

Barnspärren är frånkopplad.

Ändra grundinställningar

Ugnen har olika grundinställningar. Dukan anpassa inställningarna som du vill ha dem.

Grundinställning	Alternativ 1	Alternativ 2	Alternativ 3
c1 Klocka	alltid*	bara med ⓧ-knappen -	
c2 Signaltid när tillagnings- eller timertid går ut	ca 10 sek.	ca 2 min.*	ca 5 min.
c3 Väntetid tills inställningen blir överförd	ca 2 sek.	ca 5 sek.*	ca 10 sek.

* Fabriksinställning

Det får inte finnas några andra tidsfunktioner inställda.

1. Tryck på ⓧ-knappen i ca 4 sekunder.
Displayen visar aktuell grundinställning av klockan, t.ex. c1 1 för alternativ 1.
2. För att ändra grundinställningen trycker du på + eller -.
3. Tryck på ⓧ för att bekräfta.
Displayen visar nu nästa grundinställning.
Med ⓧ-knappen stegar du dig igenom alla nivåer och med +- eller --knappen ändrar du dem.
4. Tryck till sist på ⓧ-knappen i ca 4 sekunder.
Alla grundinställningar är införda.
Du kan ändra dina grundinställningar närsomhelst.

Skötsel och rengöring

Ugnen håller sig fin och funktionsduglig om du sköter och rengör den ordentligt. Här förklarar vi hur du sköter och rengör ugnen.

Obs!

Små färgskillnader på ugnensfronten förekommer på grund av olika material, såsom glas, plast eller metall.

Skuggor på glasskivan, som ser ut som ränder, är ljusreflexer från ugnslampan.

Emalj bränns vid mycket höga temperaturer. Därför kan små färgavvikeler förekomma. Det är normalt och påverkar inte funktionen.

Kanterna på tunna plåtar kan inte emaljeras helt och hållet. Därför kan de vara skrovliga.
Korrosionsskyddet påverkas inte.

Rengöringsmedel

Följ anvisningarna i tabellen så att de olika ytorna inte får skador pga. olämpliga rengöringsmedel.

Använd

- inga skarpa eller skurande rengöringsmedel,
- inga starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel,
- inga hårdare skurbollar eller disksvampar,
- inte högtryckstvätt eller ångrengöring.

Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

Del	Rengöringsmedel
Ugnfronten	Varmvatten och diskmedel: Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa. Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.

Del	Rengöringsmedel
Rostfritt stål	Varmvatten och diskmedel: Rengör med disktrasa och eftertorka med mjuk trasa. Ta bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckar så fort som möjligt. Du kan få korrosion under sådana fläckar. Service och återförsäljarna har specialmedel för rostfritt som passar för varma ytor. Lägg på medlet mycket tunt med mjuk trasa.
Luckor	Fönsterputs: Rengör med mjuk trasa. Använd inte glasskrapa.
Stektermometer	Varmvatten och diskmedel: Rengör med disktrasa eller borste. Kör inte i diskmaskin.
Ugnslampglaset	Varmvatten och diskmedel: Rengör med disktrasa.
Tätningen Ta inte bort den!	Varmvatten och diskmedel: Rengör med disktrasa. Skrubba inte.
Ugnsstegar	Varmvatten och diskmedel: Blötlägg och rengör med disktrasa eller borste.
Tillbehör	Varmvatten och diskmedel: Blötlägg och rengör med disktrasa eller borste.

Rengöra de själv-rengörande ytorna i ugnen

Ugnens bakvägg har en självrengörande emaljbeläggning. Stänk från bakverk och stekar sugs upp av beläggningen när ugnen är på. Ju högre temperatur och längre ugnen är igång, desto bättre resultat.

Sitter smutsen kvar även efter att du använt enheten flera gånger, rengör ugnens bakvägg med varmvatten, diskmedel och mjuk disksvamp.

Du kan så småningom få missfärgningar som inte går att ta bort. Men det påverkar inte emaljen.

Viktiga anvisningar

Använd aldrig skurmedel. Du repar resp. förstör beläggningen.

Använd aldrig ugnssrengöring på bakväggen. Om det hamnar ugnssrengöring på beläggningen, ta genast bort den med mjuk disksvamp och ordentligt med vatten.

Rengöra ugnens botten, tak och sidoväggar

Använd disktrasa, varmvatten och diskmedel eller ättikslösning.

Är det jättesmutsigt, använd skurbollar i rostfritt eller ugnssrengöring. Använd dem bara i kall ugn.

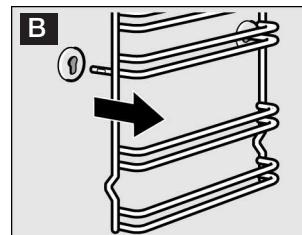
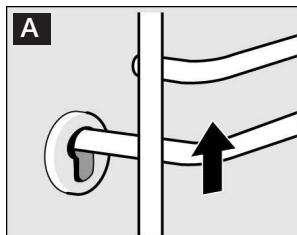
Behandla aldrig de självrengörande ytorna med skurbollar eller ugnssrengöring.

Ta ut och sätta in ugnsstegar

Ta loss ugnsstegarna

Vid rengöring kan du ta ut ugnsstegarna. Ugnen måste ha svalnat.

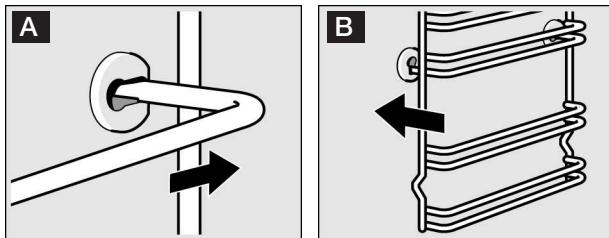
1. Lyft upp ugnsstegen fram till
2. och ta loss. (Bild A)
3. Dra sedan hela ugnsstegen framåt och ta ut den. (Bild B)



Rengör ugnsstegarna med hjälp av diskmedel och en svamp. Använd borste om smutsen sitter fast.

Hänga in ugnsstegar

1. Stick först in ugnsstegen i den bakre hylsan, tryck lite bakåt (Bild A)
2. och fäst den sedan i den främre hylsan. (Bild B)



Ugnsstegarna passar både till höger och vänster.
Utbukningen måste alltid peka nedåt.

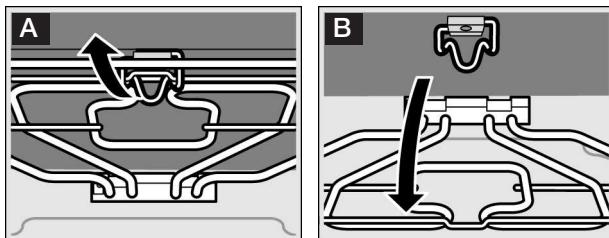
Fälla ner grillelementet



Du kan fälla ned grillelementet vid rengöring.

Risk för brännskador! Ugnen måste vara kall.

1. Dra hållarbygeln på det fällbara grillelementet framåt och tryck den uppåt, tills det hörs att den hakar i. (Bild A)
2. Håll samtidigt i grillelementet och fäll ned det. (Bild B)



Fäll upp grillelementet igen efter rengöringen. Tryck hållarbygeln nedåt och låt grillelementet haka i.

Ta ur och sätta i luckglas

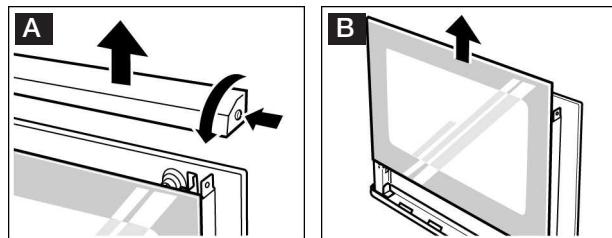
Du kan ta bort glaset i ugnsluckan, så att du kommer åt att rengöra bättre.

Ugnsluckan går att ta isär åt höger eller vänster beroende på ugnstypen.

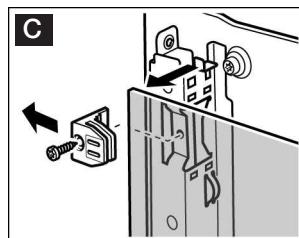
Anvisningen gäller för att ta ur och sätta i glasen åt höger och vänster i ugnsluckan.

Demontera

1. Öppna ugnsluckan.
2. Skruva bort skyddet upptill på ugnsluckan.
Lossa skruvarna till vänster och höger (bild A).
Håll glaset med ena handen.
3. Dra ur skivan uppåt (bild B).



4. Lossa på hållaren till höger och vänster och dra från skivan (bild C). Ta ur glaset snett uppåt.



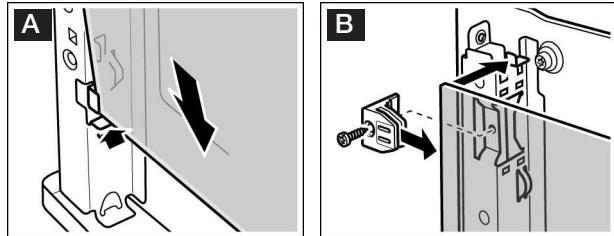
Rengör glaset med fönsterputs och mjuk trasa.

Använd inga kraftiga eller skurande medel, inte heller glasskrapa. Glaset kan skadas.

Montera

Se till så att texten "right above" är upptill till höger när du monterar.

1. Skjut in skivan snett nedåt och se till att det inte välter (bild A).
2. Sätt fast hållaren till höger och vänster på skivan, justera och skruva fast (bild B).



3. Skjut i det övre glaset och håll fast det. Den blanka ytan ska vara utåt.
4. Sätt tillbaka skyddet och skruva fast det.
5. Stäng ugnsluckan.

Ugnen får användas igen först när du kontrollerat att skivorna monterats korrekt.

Vad gör jag vid fel?

Om det uppstår fel, så behöver du oftast bara åtgärda småsaker. Försök först åtgärda felet själv med hjälp av tabellen innan du kontaktar service.

Felsökningstabell

Om en maträtt inte blir perfekt tillagad, se kapitlet *Testat i vårt provkök*. Där finns massor med matlagningstips och -anvisningar.

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd/anvisning
Ugnen fungerar inte.	Trasig säkring.	Kontrollera i proppskåpet om säkringen är hel.
	Strömbrott.	Kontrollera om köksbelysningen eller andra köksmaskiner fungerar.
På displayen lyser \ominus och nollar.	Strömbrott.	Ställ klockan.
Ugnen blir inte varm.	Det är damm på kontakterna.	Vrid vreden fram och tillbaka ett par gånger.

Felmeddelanden

Får du upp felmeddelanden med E på displayen, tryck på \ominus -knappen. Indikeringen försvinner. Inställd tidsfunktion blir raderad. Försvinner inte felmeddelandet, kontakta service. Följande felmeddelanden kan du åtgärda själv.

Felmeddelande	Möjlig orsak	Åtgärd/anvisning
E011	En knapp har varit intryckt för länge eller är övertäckt.	Tryck en gång på varje knapp. Kontrollera så att ingen knapp är fastklämd, övertäckt eller smutsig.



Risk för stötar!

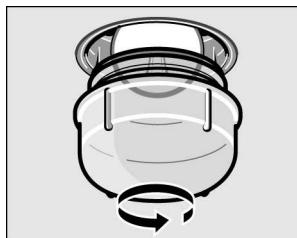
Reparationer som inte är fackmässigt utförda är farliga. Det är bara servicetekniker utbildade av tillverkaren som får göra reparationer.

Byta ugnslampa i taket

Om ugnslampan är trasig måste den bytas.
Värmebeständiga lampor på 40 watt kan du köpa via kundtjänst eller i fackhandeln.
Använd endast dessa lampor.



1. Risk för elektriska stötar!
Ta ur säkringen i proppskåpet.
2. Lägg en kökshandduk i den kalla ugnen för att undvika skador.
3. Skruva ut lampglaset genom att vrida det åt vänster.



4. Ersätt lampan med en annan av samma typ.
5. Skruva tillbaka lampglaset.
6. Ta ut kökshandduken och sätt tillbaka säkringen.

Lampglas

Ett skadat lampglas måste bytas ut.
Passande lampglas beställer du hos kundtjänst.
Ange enhetens E-nummer och FD-nummer.

Kundtjänst

Om din spis måste repareras står vår service till din tjänst. Adress och telefonnummer till närmaste kundtjänst finns i telefonkatalogen. Kundtjänst kan också informera om vilken serviceverkstad som finns närmast dig.

E-nummer och FD-nummer

Ange produktens E-nummer och FD-nummer vid kontakt med kundtjänst.

Typskylten med numren sitter på sidan av ugnsluckan.

För att du ska slippa leta länge vid en störning, kan det vara bra att skriva upp numren här på en gång.

E-nr.	FD-nr.
-------	--------

Kundtjänst 
--

Energi- och miljötips

Här finner du tips om hur du kan spara energi vid gräddning och stekning och om hur du avyttrar apparaten på ett miljövänligt sätt.

Spara energi

Förvärm ugnen endast om det anges i ett recept eller i tabellerna i bruksanvisningen.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar. De tar upp värmen bäst.

Öppna ugnsluckan så sällan som möjligt vid tillagning, gräddning eller stekning.

Flera kakor gräddas med fördel efter varandra. Ugnen är fortfarande varm. Däriigenom förkortas gräddningstiden för den andra kakan. Du kan även skjuta in 2 avlånga formar bredvid varandra.

För längre tillagningstider kan du stänga av ugnen 10 minuter före färdigtiden och använda restvärmen för att laga färdigt maträtten.

Återvinning

Avyttra förpackningen på ett miljövänligt sätt.



Denna apparat är märkt i enlighet med EG-direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och återvinning av uttjänta enheter.

Testat i vårt provkök

Här hittar du ett urval rätter och de bästa inställningarna för dem. Vi visar vilken ugnsfunktion och temperatur som passar maträtten bäst. Du får uppgifter om lämpliga tillbehör och på vilken fals de ska skjutas in. Du får tips om kårl och tillagning.

Anmärkningar

- Tabellvärdena gäller alltid vid inskjutning i kallt tillagningsutrymme. Förvärm bara om det anges i tabellen.
- Före användningen ska du ta ut alla tillbehör som inte behövs ur tillagningsutrymmet.
- Lägg bakplåtspapper på tillbehöret efter förvärmningen.
- Tidsangivelserna i tabellerna är riktvärden. De beror på livsmedlets kvalitet och typ.
- Använd bifogade tillbehör. Övriga tillbehör går att beställa som extratillbehör hos din återförsäljare eller kundtjänst.
- Använd alltid grytlapp när du tar ut varma tillbehör eller kårl ur tillagningsutrymmet.

Kakor, tårtor och småkakor

Gräddning på en fals

- Använd över-/undervärme ☒ när du gräddar kakor på en fals, då lyckas du bäst med kakan.
- När du gräddar med varmluft ☺ :
- Kakor i form, fals 2
 - Kakor på plåt, fals 3.

Gräddning på flera falsar

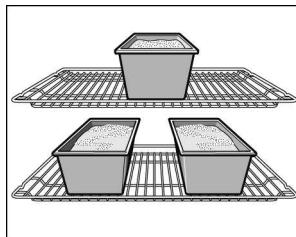
- Använd 3D-varmluft ☺.
- Grädda på 2 falsar:
- Långpannan på fals 3
 - Bakplåt på fals 1.

Grädda på 3 falsar:
Bakplåt på fals 5
Långpannan på fals 3
Bakplåt på fals 1.

Plåtar som satts in samtidigt måste inte bli färdiga på samma gång.

I tabellen finns flera förslag till dina maträtter.

Om du gräddar i 3 avlånga formar samtidigt, ska dessa ställas på gallren som bilden visar.



Bakformar

Mörka bakformar av metall är mest lämpliga. Vid ljusa bakformar av tunn metall eller vid glasformar förlängs gräddningstiderna och kakan blir inte lika jämnt gräddad.

Följ tillverkarens anvisningar och recept om du använder silikonformar. Silikonformar är ofta mindre än vanliga formar. Degmängderna och receptuppgifterna kan avvika.

Tabeller

I tabellerna hittar du perfekt ugnsfunktion för olika kakor och bakverk.

Temperatur och tillagningstid beror på smetens mängd och konsistens. Därför anges cirkavärden i tabellerna. Försök först med det lägre värdet. En lägre temperatur ger en jämnare baksida. Om det behövs ställer du in ett högre värde nästa gång.

Vid förvärmning blir gräddningstiderna 5 till 10 minuter kortare.

Ytterligare information finns under Tips vid bakning i anslutning till tabellerna.

Kakor i form	Kärl	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Sockerkaka, enkel	Kransform/ avlång form	2		160-180	50-60
	3 Ktransforar	3+1		140-160	60-80
Sockerkaka, fin	Kransform/ avlång form	2		150-170	65-75
	Pajform	3		160-180	20-30
Tårtbotten (sockerkaka)	Kakform med löstagbar botten/ sockerkaksform	2		160-180	50-60
Biskvibotten, 2 ägg förvärm	Pajform	2		160-180	20-30
Tartbotten, 6 ägg förvärm	Mörk kakform med löstagbar botten	2		160-180	40-50
Mördegsbotten med kant	Mörk kakform med löstagbar botten	1		170-190	25-35
Fruktkaka eller cheesecake med mördegsbotten*	Mörk kakform med löstagbar botten	1		170-190	70-90
Schweizisk paj	Pizzaplåt	1		220-240	35-45
Gugelhupf	Gugelhupfform	2		150-170	60-70
Pizza, tunn botten, lite fyllning, förvärm	Pizzaplåt	1		250-270	10-15
Kryddade bakverk*	mörk kakform med löstagbar botten	1		180-200	45-55

* Låt kakor svalna ca 20 minuter i avstäng och stängd ugn.

Kakor på plåt	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Sockerkakssmet med torr fyllning	Bakplåt	2		170-190	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1		150-170	35-45
Sockerkakssmet med saftig fyllning (frukt)	Bakplåt	2		180-200	25-35
	Långpanna + bakplåt	3+1		140-160	40-50
Jäsdeg med torr fyllning	Bakplåt	3		170-190	25-35
	Långpanna + bakplåt	3+1		150-170	35-45

Kakor på plåt	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Jäsdeg med saftig fyllning (frukt)	Bakplåt	3	<input type="checkbox"/>	160-180	40-50
	Långpanna + bakplåt	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	50-60
Mördeg med torr fyllning	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	170-190	20-30
Mördeg med saftig fyllning (frukt)	Långpanna	2	<input type="checkbox"/>	170-190	60-70
Schweizisk kaka	Långpanna	1	<input type="checkbox"/>	210-230	40-50
Rulltårta, förvärm	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	170-190	15-20
Vetelängd med 500 g mjöl	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	170-190	25-35
Stollen med 500 g mjöl	Bakplåt	3	<input type="checkbox"/>	160-180	60-70
Tysk stollen med 1 kg mjöl	Bakplåt	3	<input type="checkbox"/>	140-160	90-100
Strudel	Långpanna	2	<input type="checkbox"/>	190-210	55-65
Pizza	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	25-35
	Långpanna + bakplåt	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	40-50
Lök- och fläskpaj, förvärm	Långpanna	2	<input type="checkbox"/>	250-270	10-12

Småkakor	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Småkakor	Bakplåt	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140-160	15-25
	Långpanna + bakplåt	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130-150	25-35
	Långpanna + 2 bakplåtar	1+3+5	<input checked="" type="checkbox"/>	130-150	30-40
Nötkakor	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	100-120	30-40
	Långpanna + bakplåt	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	100-120	35-45
	Långpanna + 2 bakplåtar	1+3+5	<input checked="" type="checkbox"/>	100-120	40-50
Maräng	Bakplåt	3	<input checked="" type="checkbox"/>	80-100	100-150
Muffins	Galler med muffinsplåt	2	<input type="checkbox"/>	170-190	20-25
	2 galler med muffinsplåtar	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	25-30
Kakor gräddade på låg temperatur	Bakplåt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	30-40

Småkakor	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Smördegskakor	Bakplåt	3	∅	180-200	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1	∅	180-200	25-35
	Långpanna + 2 bakplåtar	1+3+5	∅	170-190	35-45
Jäsdagar	Bakplåt	2	□	180-200	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1	∅	160-180	25-35

Bröd och småfranska

Förvärm ugnen när du bakar bröd, om det inte står något annat.

Häll aldrig vatten i ugnen när den är varm.

Skjut alltid in långpannan ovanför bakplåten vid gräddning på två falsar.

Bröd och småfranska	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Matbröd på 1,2 kg mjöl	Långpanna	2	□	270	5
				200	30-40
Surdegsbröd på 1,2 kg mjöl	Långpanna	2	□	270	8
				200	35-45
Foccacia	Långpanna	2	□	270	10-15
Småfranska förvärm inte	Bakplåt	3	□	200-220	20-30
Jästa småfranska, söta	Bakplåt	3	□	180-200	15-20
				160-180	20-30

Tips vid gräddning

Du vill använda ett eget recept när du bakar.

Leta upp ett liknande bakverk i tabellen för bakning.

Hur du avgör om sockerkakan är färdigräddad.

Stick med en tandpetare i den högsta delen av kakan ca 10 minuter före färdigtiden (gräddningstiden som anges i receptet). När ingen smet fastnar på tandpetaren är kakan klar.

Kakan sjunker ihop.	Använd mindre vätska nästa gång eller ställ in ugnstemperaturen ca 10 grader lägre. Följ tiden för omrörningen som anges i receptet.
Kakan är för hög i mitten och lägre runt kanterna.	Smörj inte kanten på kakformar med löstagbar botten. Efter gräddningen lossar du kakan försiktigt från formen med en kniv.
Kakan blir för hårt gräddad på ovansidan.	Skjut in kakan längre ner i ugnen, ställ in en lägre temperatur och grädda kakan något längre.
Kakan är för torr.	Stick små hål i den färdiga kakan med tandpetaren. Droppa sedan på t.ex. fruktsaft eller likör. Ställ in temperaturen ca 10 grader högre nästa gång och förkorta gräddningstiden.
Brödet eller kakan (t.ex. ostkaka) ser bra ut, men är degig inuti (med rester av vatten).	Använd mindre vätska nästa gång och grädda längre vid lägre temperatur. Förgrädda botten vid kakor med saftig fyllning. Strö mandel eller ströbröd på den och lägg sedan på fyllningen. Följ receptet och gräddningstiderna.
Bakverket är ojämnt gräddat.	Välj en lägre temperatur så gräddas bakverket jämnare. Grädda känsliga bakverk med över-/undervärme ☒ på en fals. Överflödigt bakplåtspapper kan påverka luftcirkulationen. Klipp alltid till bakplåtspappret så att det passar bakplåten.
Fruktkakan är för ljus nedtill.	Skjut in kakan på en lägre fals nästa gång.
Fruktsaften rinner över.	Använd om möjligt den djupare långpannan nästa gång.
Småkakor av jäsdeg fastnar i varandra under gräddningen.	Lämna ett fritt utrymme på ca 2 cm runt varje kaka. Då finns det tillräcklig plats för att kakorna ska kunna jäsa och gräddas runtom.
Du har gräddat på flera falsar. Bakverket på den översta plåten är mörkare än bakverken på de nedre.	Använd alltid varmluft ☐ när du gräddar bakverk på flera falsar. Plåtar som satts in samtidigt måste inte bli färdiga på samma gång.
När saftiga kakor gräddas bildas kondens.	Vid gräddning kan vattenånga uppstå. Den tränger ut via luckan. Vattenångan kan bilda vattendroppar på manöverfältet eller på intilliggande skåpfronter. Detta är fysikaliskt betingat.

Kött, fågel, fisk

Om kårl och formar

Du kan använda vilket värmebeständigt kårl som helst. För stora stekar är även långpannan lämplig.

Använd helst glaskårl. Locket ska passa formen och sluta tätt.

Använder du emaljkårl, ha i lite mer vätska.

Använder du rostfria kårl blir maten inte lika kraftigt brynt och köttet inte lika väl genomstekt. Förläng tillagningstiderna.

Ställ alltid kårlet mitt på gallret.

Kårl utan lock = öppet

Kårl med lock = övertäckt

Ställ heta glaskårl på torrt underlägg. Är underlaget blött eller kallt kan kårlet spricka.

Tips om stekning

Tillsätt lite vätska till magert kött. Kårlets botten ska vara täckt till ca $\frac{1}{2}$ cm. Tillsätt rikligt med vätska till stekar. Kårlets botten ska vara täckt till 1-2 cm.

Mängden vätska beror på köttsorten och kårlmaterialet. Om du tillagar kött i emaljerad stekgryta behövs det lite mer vätska än i glaskårl.
Stekgrytor av rostfritt stål är endast lämpliga i begränsad utsträckning. Köttet tillagas längsammare och får inte en lika kraftig stekyta. Använd en högre temperatur och/eller en längre tillagningstid.

Tips om grillning

Grilla alltid med ugnsluckan stängd.

Förvärma i ca 3 minuter vid grillning innan du lägger in köttstyckena.

Lägg köttskivorna direkt på gallret. Om du griller ett enda köttstycke, så blir resultatet bäst om du lägger det mitt på gallret.

Sätt dessutom in långpannan på fals 1. Den fångar upp köttsaften och håller ugnen ren.

Sätt inte in bakplåt eller långpanna på fals 4 eller 5. Den kraftiga värmen får dem att slå sig, vilket kan skada ugnsutrymmet när du tar ut dem.

Köttskivorna bör helst vara lika tjocka. Då får de jämn och fin färg och blir saftiga. Salta alltid efter grillningen.

Vänd grillbitarna efter $\frac{2}{3}$ av tiden.

Grillelementet slår på och av hela tiden. Det är normalt. Hur ofta det sker beror på inställt grilläge.

Kött

Vänd köttet efter halva tiden.

När steken är färdig ska den vila i ytterligare 10 minuter i den avstängda, stängda ugnen. På så vis fördelas kötsaften bättre.

Täck rostbiffen med aluminiumfolie efter tillagning och låt den vila i 10 minuter i ugnen.

Skåra fläsksvålen korsvis och lägg först köttet med svålen nedåt i kärlet.

Kött	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns- funktion	Tempe- ratur i °C, grilläge	Tillagnings- tid i minuter
Nötkött						
Nötstek	1,0 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	100
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	120
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	190-210	140
Oxfilé, medium	1,0 kg	öppen	2	<input type="checkbox"/>	210-230	60
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	200-220	80
Rostbiff, medium	1,0 kg	öppen	1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	60
Biffar, 3 cm tjocka, medium		Galler + långpanna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	15
Kalvkött						
Kalvstek	1,0 kg	öppen	2	<input type="checkbox"/>	190-210	110
	1,5 kg		2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
	2,0 kg		2	<input type="checkbox"/>	170-190	150
Kalvlägg	1,5 kg	öppen	2	<input type="checkbox"/>	210-230	140

Kött	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C, grilläge	Tillagnings-tid i minuter
Fläskkött						
Stek, utan svål (t.ex. karrébit)	1,0 kg 1,5 kg 2,0 kg	öppen	1 1 1	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	190-210 180-200 170-190	120 150 170
Stek, med svål (t.ex. bog)	1,0 kg 1,5 kg 2,0 kg	öppen	1 1 1	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	190-210 180-200 170-190	130 160 190
Fläskfilé	500 g	Galler + långpanna	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	30
Skinkstek, mager	1,0 kg 1,5 kg 2,0 kg	öppen	2 2 2	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	200-220 190-210 180-200	120 140 160
Kassler med ben	1,0 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	200-220	70
Kotletter, 2 cm tjocka		Galler + långpanna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	20
Fläskmedaljonger, 3 cm tjocka		Galler + långpanna	5+1	<input type="checkbox"/>	3	10
Lammkött						
Lammrygg med ben	1,5 kg	öppen	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	60
Lammfiol, benfri, medium	1,5 kg	öppen	1	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	120
Viltkött						
Renrygg med ben	1,5 kg	öppen	2	<input type="checkbox"/>	200-220	50
Renfiol, benfri	1,5 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	210-230	100
Vildsvinsstek	1,5 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	180-200	140
Hjortstek	1,5 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	180-200	130
Kanin	2 kg	övertäckt	2	<input type="checkbox"/>	220-240	60
Kötfärslimpa	på 500 g färsl	öppen	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80

Kött	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns- funktion	Tempe- ratur i °C, grilläge	Tillagnings- tid i minuter
Grillkorv		Galler + långpanna	4+1	<input checked="" type="checkbox"/>	3	15

Fågel

Viktangivelserna i tabellen gäller stekfärdig fågel utan fyllning.

Om du grillar direkt på gallret skjuter du in långpannan på fals 1. Köttsaften fångas upp och ugnen hålls ren.

Anka och gås: Stick hål på skinnet under vingarna så att fettet kan rinna ut.

Lägg hel fågel först med bröstsidan nedåt på gallret. Vänd efter $\frac{2}{3}$ av den angivna tiden.

Vänd stekar, som t.ex. kalkonstek eller kalkonbröst efter halva den angivna tiden.

Vänd bitar av fågel efter $\frac{2}{3}$ av tiden.

Fågel blir särskilt knaprig och brun, om du vid slutet av stektiden penslar den med smör, saltvatten eller apelsinjuice.

Fågel	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns- funktion	Tempe- ratur i °C, grilläge	Tillagnings- tid i minuter
Kyckling, hel	1,2 kg	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	230-250	60-70
Gödkyckling, hel	1,6 kg	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	80-90
Kycklingshalvor	á 500 g	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	40-50
Kycklingdelar	á 150 g	Galler	3	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	30-40
Kycklingdelar	á 300 g	Galler	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	35-45
Kycklingbröst	á 200 g	Galler	2	<input type="checkbox"/>	3	30-40
Anka, hel	2,0 kg	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	100-110
Ankbröst	á 300 g	Galler	3	<input checked="" type="checkbox"/>	240-260	30-40
Gås, hel	3,5-4 kg	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	120-140
Gåslår	á 400 g	Galler	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-240	50-60
Minikalkon, hel	3,0 kg	Galler	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	80-100

Fågel	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C, grilläge	Tillagnings-tid i minuter
Kalkonrullader	1,5 kg	öppen	1		190-210	110-130
Kalkonbröst	1,0 kg	övertäckt	2		180-200	80-90
Kalkonklubba	1,0 kg	Galler	2		180-200	90-100

Fisk

Grillar du direkt på gallret, skjut in långpannan på fals 1. Den fångar upp köttsaften så att du håller ugnen ren.

Vänd fiskbitar efter $\frac{2}{3}$ av tiden.

Du behöver inte vända hel fisk. Skjut in hela fisken med ryggfenan uppåt i ugnen. Ställ en skalad potatis eller ett litet ugnsfast fat i buken på fisken, så att den står ordentligt.

Tillsätt en matsked vätska som ångar med när du kör fiskfilé.

Fisk	Vikt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C, grilläge	Tillagnings-tid i minuter
Fisk, hel	per ca 300 g	Galler	2		2	20-25
	1,0 kg	Galler	2		210-230	45-55
	1,5 kg	Galler	2		180-200	60-70
	2,0 kg	övertäckt	2		180-200	70-80
Fiskkotlett, 3 cm tjock		Galler	3		2	20-25
Fiskfilé		övertäckt	2		210-230	20-30

Tips vid stekning och grillning

Tabellen innehåller inga uppgifter om stekens vikt.

Använd uppgifterna för den närmast lägre vikten och förläng tillagningstiden.

Hur vet jag att steken är färdig?

Använd en stektermometer (kan köpas i fackhandeln) eller gör "skedtestet". Tryck med en sked på steken. Om steken känns fast är den färdig. Om den ger efter behöver den ytterligare tid i ugnen.

Steken har blivit för mörk och på vissa ställen är ytan bränd.

Kontrollera falsnivån och temperaturen.

Steken ser bra ut, men skyn har bränt vid.

Välj ett mindre stekkärл eller tillsätt mer vätska nästa gång.

Steken ser fin ut men skyn är för ljus och vattnig.

Välj ett större stekkärл och mindre vätska nästa gång.

När du öser steken bildas vattenånga.

Detta är helt normalt. En stor del av vattenångan släpps ut via ångutsläppet. Ångan kan bilda kondensvatten på den svalare manöverpanelen och skåpluckorna.

Gratänger, toasts

Grillar du direkt på gallret, skjut in långpannan på fals 1. Ugnen förblir ren.

Ställ alltid kälet på gallret.

När du lagar gratäng så beror tillagningstiden på storleken på kälet samt höjden på gratängen.

Tabellvärdena är bara riktvärden.

Gratängrätter	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Baktid i minuter
Gratäng, söt	Gratängform	2	<input type="checkbox"/>	180-200	50-60
Soufflé	Gratängform	2	<input type="checkbox"/>	170-190	35-45
	Portionsformar	2	<input type="checkbox"/>	190-210	25-30
Lasagne	Gratängform	2	<input type="checkbox"/>	200-220	40-50
Lasagne	Gratängform	2	<input type="checkbox"/>	180-200	40-50
Potatisgratäng, råa ingredienser, max. 4 cm hög	1 gratängform	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	60-80
	2 gratängformar	1+3	<input checked="" type="checkbox"/>	150-170	60-80
Gratinera bröd, 4 stycken	Galler	4	<input type="checkbox"/>	3	7-10
Gratinera bröd, 12 stycken	Galler	4	<input type="checkbox"/>	3	5-8

Färdigrätter

Följ tillverkarens anvisningar på förpackningen.

Om du lägger bakplåtspapper på tillbehöret måste du kontrollera att bakplåtspappret är avsett för dessa temperaturer. Anpassa papprets storlek efter maträtten.

Tillagningsresultatet beror mycket på livsmedlets kvalitet. Bruna områden och ojämnheter kan finnas redan på det råa livsmedlet.

Maträtt	Tillbehör	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C, grilläge	Baktid i minuter
Pizza, djupfryst					
Pizza med tunn botten	Långpanna	2		200-220	15-20
	Långpanna + galler	3+1		180-200	20-30
Pizza med tjock botten	Långpanna	2		170-190	20-30
	Långpanna + galler	3+1		170-190	25-35
Pizza-baguette	Långpanna	3		170-190	20-30
Minipizza	Långpanna	3		190-210	10-20
Pizza, kyld, förvärm	Långpanna	1		180-200	10-15
Potatisprodukter, djupfrysta					
Pommes frites	Långpanna	3		190-210	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1		180-200	30-40
Kroketter	Långpanna	3		190-210	20-25
Rösti, fylda potatisknyten	Långpanna	3		200-220	15-25
Bakverk, djupfrysta					
Småfranska, baguette	Långpanna	3		180-200	10-20
Salta kringlor (förgräddade)	Långpanna	3		200-220	10-20
Bakverk, förgräddade					

Maträtt	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C, grilläge	Baktid i minuter
Franska eller baguette för uppvärmning	Långpanna	3		190-210	10-20
	Långpanna + galler	3+1		160-180	20-25
Veg. biffar, djupfrysta					
Fiskpinnar	Långpanna	2		220-240	10-20
Kycklingsticks, -nuggets	Långpanna	3		200-220	15-25
Strudel, djupfrysad	Långpanna	3		180-200	35-40

Speciella maträdder

Du kan ställa in temperaturer från 50 till 270 °C på enheten. Du lyckas lika bra med en krämig yoghurt på 50 °C som med en lös jäsdeg.

Yoghurt

Koka upp standardmjölk (3,5%), kyl den till 50 °C. Rör ned 150 g yoghurt. Häll över i koppar eller glasburkar med skruvlock och ställ dem övertäckta på gallret. Förvärma i 5 minuter på 50 °C. Tillred enligt anvisningarna.

Jäsa deg

Gör jäsdegen som vanligt. Lägg i en värmebeständig form av glas eller keramik. Förvärma ugnsutrymmet i 5 minuter. Slå av enheten och låt degen jäsa i avstängd ugn.

Tillagning

Maträtt	Form	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Tid
Yoghurt	Ställ koppar eller glasburkar med skruvlock på galler	1		50	6-8 timmar
Jäsa deg	Ställ en värmebeständig form	på ugnsbotten		50 °C, slå av enheten, sätt in jäsdegen i ugnsutrymmet	5 min. 20-30 min.

Upptining

Ta ut det frysta livsmedlet ur förpackningen, lägg det i ett lämpligt kärl och ställ det på gallret i ugnen.

Följ tillverkarens anvisningar på förpackningen.

Upptiningstiden kan variera beroende på vilken typ av livsmedel det rör sig om och i vilken mängd.

Lägg fågel med bröstsidan nedåt på en tallrik.

Frysgods	Tillbehör	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C
t ex gräddtårter, smörkrämstårter, tårtor med choklad- eller sockerglasyr, frukt, kyckling, korv och kött, bröd, småfranska, kakor och andra bakverk	Galler	1		Termostatvredet förblir frånkopplat

Torkning

Använd bara frukt och grönsaker utan skador och skölj dem noggrant.

Låt frukten/grönsakerna droppa av ordentligt och torka av dem.

Skjut in långpannan på fals 3, gallret på fals 1.
Lägg bakplåtspapper på långpannan och gallret.

Frukt eller grönsaker med mycket vätska måste du vända ofta. Lossa det du torkat från pappret direkt efter torkningen.

Maträtt	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid i timmar
600 g äppelringar	1+3		80	ca 5
800 g päronklyftor	1+3		80	ca 8
1,5 kg sviskon eller plommon	1+3		80	ca 8-10
200 g kryddväxter, ansade	1+3		80	ca 1½

Konservering

Förberedelser

Glasen och gummiringarna måste vara rena och felfria. Använd helst lika stora glas. Uppgifterna i tabellerna gäller för runda enlitersglas.

Varning! Använd inte större eller högre glas. Locken kan spricka.

Använd endast felfria frukter och grönsaker. Skölj dem noggrant.

Fyll i frukt eller grönsaker i glasen. Torka eventuellt av glasens kanter en gång till. De måste vara rena. Lägg på en fuktig gummiring och ett lock på varje glas. Förslut glasen med klämmor.

Ställ inte in fler än sex glas i tillagningsutrymmet.

De angivna tiderna i tabellerna är riktvärden. De kan påverkas av rumstemperatur, antal glas, mängden innehåll samt temperaturen på innehållet i glasen. Innan du byter ugnsfunktion resp. stänger av ugnen ska du kontrollera att det pärlar sig i glasen.

Gör så här

1. Skjut in långpannan på fals 2. Ställ glasen så att de inte vidrör varandra.
2. $\frac{1}{2}$ liter hett vatten (ca 80°C) hälls i långpannan.
3. Stäng ugnslackan.
4. Ställ funktionsvredet på undervärme
5. Ställ in termostatvredet på 170 till 180°C .

Konservering av frukt

Efter ca 40 till 50 minuter småbubblar det. Slå av ugnen.

Ta ut glasen ur ugnen efter 25 till 35 minuter på eftervärme. Om glasen svalnar långsamt i ugnen kan bakterier bildas, vilket medför att den konserverade frukten surnar. Slå av ugnen.

Frukt i 1-litersglas	När det pårlar	Eftervärme
Äpplen, Vinbär, Jordgubbar	Slå av	ca 25 minuter
Körsbär, Aprikoser, Persikor, Krusbär	Slå av	ca 30 minuter
Äppelmos, Päron, Plommon	Slå av	ca 35 minuter

Konservering av grönsaker

När det småbubblar, sänk temperaturen till ca 120 till 140 °C beroende på grönsakerna, kör i 35 till 70 minuter. Slå sedan av ugnen och kör på eftervärmén.

Grönsaker med kallt spad i 1-litersglas	När det pårlar	Eftervärme
Gurka	-	ca 35 minuter
Rödbetor	ca 35 minuter	ca 30 minuter
Brysselkål	ca 45 minuter	ca 30 minuter
Bönor, Kålrabbiti, Rödkål	ca 60 minuter	ca 30 minuter
Ärter	ca 70 minuter	ca 30 minuter

Ta ut glasen

Ställ inte de varma glasen på kallt eller vått underlag. De kan spricka.

Akrylamid i livsmedel

Vilka maträdder berörs?

Akrylamid bildas framförallt vid tillagning med hög värme av mjöl- och stärkelserika produkter, t.ex. potatischips, pommes frites, rostat bröd, småfranska, bröd, konditorivaror av mördeg (kex, olika slags pepparkakor).

Tips för akrylamidfattig tillagning av maträdder

Allmänt	Håll tillagningstiderna så korta som möjligt. Bryt maträdderna gyllengula, inte för mörka. Tjockt och stort livsmedel innehåller mindre akrylamid.
Gräddning	Med över-/undervärme max. 200°C, med 3D-varmluft eller varmluft max. 180°C.
Småkakor	Med över-/undervärme max. 190°C, med 3D-varmluft eller varmluft max. 170°C. Ägg eller äggula minskar bildningen av akrylamid.
Pommes frites i ugnen	Fördela jämnt på plåten i ett lager. Anräcka minst 400 g per plåt så att slipper du få torr pommes frites.

Provrätter

Tabellerna är framtagna för provningsinstitut för att underlätta provning och test av olika ugnar.

Enligt EN/IEC 60350.

Gräddning

Skjut alltid in långpannan ovanför bakplåten vid gräddning på två falsar.

Skjut alltid in långpannan i mitten vid gräddning på 3 falsar.

Spritskakor: Plåtar som satts in samtidigt måste inte bli färdiga på samma gång.

Äppelpaj på 2 falsar:

Ställ mörka formar med löstagbar botten över varandra.

Äppelpaj på 1 fals:

Ställ mörka formar med löstagbar botten snett bredvid varandra.

Formar med löstagbar botten av bleckplåt:

Grädda på 1 fals med över-/undervärme . Använd långpanna istället för galler och ställ formarna med löstagbar botten på den.

Maträtt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid i minuter
Spritsade kakor	Bakplåt	3		160-180	20-30
	Bakplåt	3		160-180	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1		150-170	30-40
	Långpanna + 2 bakplåtar	1+3+5		140-160	40-50
Småkakor förvärm	Bakplåt	3		160-180	20-30
	Långpanna + bakplåt	3+1		150-170	30-40
	Långpanna + 2 bakplåtar	1+3+5		140-160	35-45

Maträtt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns-funktion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid i minuter
Småkakor	Bakplåt	3		160-180	20-30
Sockerkaka förvärm	Springform på gallret	2		170-190	30-40
Sockerkaka	Springform på gallret	2		160-180	30-40
Vetebröd (pizza)	Långpanna	3		160-180	40-50
	Långpanna	3		160-180	40-50
	Långpanna + bakplåt	3+1		150-170	50-60
Äppelpaj	Galler + 2 formar med löstagbar botten Ø 20 cm	1		190-210	70-80
	2 galler + 2 springformar Ø 20 cm	1+3		190-210	65-75

Grilla

Grillar du direkt på gallret, skjut in långpannan på fals 1. Den fångar upp köttsaften så att du håller ugnen ren.

Maträtt	Tillbehör och kärl	Fals	Ugns-funktion	Grilläge	Tillagnings-tid i minuter
Rostat bröd Förvärm 10 minuter	Galler	5		3	½-2
Hamburgare, 12 st., förvärm inte	Galler + Långpanna	4+1		3	25-30

* Vänd efter 2/3 av tiden.